



INCOME SECURITY PROGRAMS

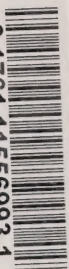
CAI
HR
- Z080

March 1999

*Lived or worked in
another country?*

Find out how Canada's
social security agreements
might help you!

3 1761 11556993 1



Human Resources
Development Canada

Développement des
ressources humaines Canada

Canada has social security agreements with many countries

Social security agreements help people who have lived or worked in both Canada and another country to qualify for old age, retirement, disability or survivor benefits from one or both countries.

If you have lived or worked in any of the countries on our list, or if you are the surviving spouse of a person who has lived or worked in one of those countries, you may qualify for a pension from that country.

To obtain information describing the pensions covered by each agreement, fill out the order form on the next page and send it to:

**Public Enquires Centre
Human Resources
Development Canada
Hull, QC K1A 0J9**

FAX: (819) 953-7260

Please allow four to six weeks for delivery.



I would like information on the social security agreement with the following country(ies):

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Antigua and Barbuda | <input type="checkbox"/> Jersey and Guernsey |
| <input type="checkbox"/> Australia | <input type="checkbox"/> Korea |
| <input type="checkbox"/> Austria | <input type="checkbox"/> Luxembourg |
| <input type="checkbox"/> Barbados | <input type="checkbox"/> Malta |
| <input type="checkbox"/> Belgium | <input type="checkbox"/> Mexico |
| <input type="checkbox"/> Chile | <input type="checkbox"/> Netherlands |
| <input type="checkbox"/> Croatia | <input type="checkbox"/> New Zealand |
| <input type="checkbox"/> Cyprus | <input type="checkbox"/> Norway |
| <input type="checkbox"/> Denmark | <input type="checkbox"/> Philippines |
| <input type="checkbox"/> Dominica | <input type="checkbox"/> Portugal |
| <input type="checkbox"/> Finland | <input type="checkbox"/> Saint Kitts-Nevis |
| <input type="checkbox"/> France | <input type="checkbox"/> Saint Lucia |
| <input type="checkbox"/> Germany | <input type="checkbox"/> Saint Vincent |
| <input type="checkbox"/> Greece | <input type="checkbox"/> Spain |
| <input type="checkbox"/> Grenada | <input type="checkbox"/> Sweden |
| <input type="checkbox"/> Iceland | <input type="checkbox"/> Switzerland |
| <input type="checkbox"/> Ireland | <input type="checkbox"/> Trinidad and Tobago |
| <input type="checkbox"/> Italy | <input type="checkbox"/> United States |
| <input type="checkbox"/> Jamaica | |

Please send the information in:

- ☐ English ☐ French

Internet: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/isp>

Name (Please print in block letters)

Address

City or Town

Province or Territory

Postal Code

Le Canada a conclu des accords de sécurité sociale avec plusieurs pays

Les accords de sécurité sociale aident les personnes qui ont vécu ou travaillé au Canada et dans un autres pays à obtenir des prestations de vieillesse, de retraite, d'invalidité ou de survivant d'un ou des deux pays.

Si vous avez vécu ou travaillé dans l'un ou l'autre des pays qui figurent sur notre liste, ou si vous êtes le conjoint survivant d'une personne qui a vécu ou travaillé dans un de ces pays, vous pourriez avoir droit à une pension de ce pays.

Pour obtenir des renseignements décrivant les pensions couvertes par chaque accord, veuillez remplir le bon de commande qui se trouve à la page suivante et l'envoyer au :

**Centre de renseignements
Développement des
ressources humaines Canada
Hull (Québec) K1A 0J9**

Télécopieur : (819) 953-7260

*Veuillez allouer de quatre à six
semaines pour la livraison.*

J'aimerais obtenir une brochure concernant les accords de sécurité sociale conclus avec le ou les pays suivant(s) :

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Allemagne | <input type="checkbox"/> Islande |
| <input type="checkbox"/> Antigua et Barbuda | <input type="checkbox"/> Italie |
| <input type="checkbox"/> Australie | <input type="checkbox"/> Jamaïque |
| <input type="checkbox"/> Autriche | <input type="checkbox"/> Jersey et Guernesey |
| <input type="checkbox"/> Barbade | <input type="checkbox"/> Luxembourg |
| <input type="checkbox"/> Belgique | <input type="checkbox"/> Malte |
| <input type="checkbox"/> Chili | <input type="checkbox"/> Mexique |
| <input type="checkbox"/> Chypre | <input type="checkbox"/> Norvège |
| <input type="checkbox"/> Corée | <input type="checkbox"/> Nouvelle-Zélande |
| <input type="checkbox"/> Croatie | <input type="checkbox"/> Pays-Bas |
| <input type="checkbox"/> Danemark | <input type="checkbox"/> Philippines |
| <input type="checkbox"/> Dominique | <input type="checkbox"/> Portugal |
| <input type="checkbox"/> Espagne | <input type="checkbox"/> St-Kitts-Nevis |
| <input type="checkbox"/> États-Unis | <input type="checkbox"/> St-Vincent |
| <input type="checkbox"/> Finlande | <input type="checkbox"/> Sainte-Lucie |
| <input type="checkbox"/> France | <input type="checkbox"/> Suède |
| <input type="checkbox"/> Grèce | <input type="checkbox"/> Suisse |
| <input type="checkbox"/> Grenade | <input type="checkbox"/> Trinité et Tobago |
| <input type="checkbox"/> Irlande | |

Je voudrais recevoir ces renseignements en :

- ☐ français ☐ anglais

Internet : <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/per>

Nom (en lettres majuscules S.V.P.)

Adresse

Ville ou village

Province ou territoire

Code postal



PROGRAMMES DE LA SÉCURITÉ DU REVENU

Mars 1999

*Avez-vous vécu ou
travaillé dans un
autre pays?*

Les accords de sécurité sociale
conclus par le Canada
pourraient vous aider.
Renseignez-vous!



Développement des
ressources humaines Canada

Human Resources
Development Canada